#### Palauan Alphabet

a, b, ch, d, e, i, k, l, m, ng, o, r, s, t, u

Lori Phillips, EdD



Published by Pacific Resources for Education and Learning (PREL)

900 Fort Street Mall, Suite 1300 • Honolulu, Hawaiʻi 96813 Toll free: (1-800) 377-4773 • Phone: (808) 441-1300 • Fax: (808) 441-1385 Email: askprel@prel.org • Website: www.prel.org



#### Distributed by Bess Press

3565 Harding Avenue • Honolulu, Hawaiʻi 96816 Toll free: (1-800) 910-2377 • Phone: (808) 734-7159 • Fax: (808) 732-3627 Email: info@besspress.com • Website: www.besspress.com

#### Cover design by Carol Colbath

Copyright © 2004 by PREL

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Palauan alphabet / Lori Phillips.

p. cm. Includes illustrations. ISBN 1-57306-216-2

1. Palauan language - Alphabet -Juvenile literature. I. Pacific Resources for Education and Learning. II. Title. PL5434.P32 2004 499.5-dc21

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

This book is part of the *Island Alphabet Books* series, which features languages and children's artwork from the U.S.-affiliated Pacific. Each book contains the complete alphabet for the language, four or five examples for each letter, and a word list with English translations. The series is published by PREL, a non-profit corporation that works collaboratively with school systems to enhance education across the Pacific.

Special thanks to the following people and organizations for their patience and enthusiastic support of this project:

Palama Settlement ICT Learning Center
National Endowment for the Arts

Tom Barlow, Karen Ehrhorn, Kay Fukuda, Nancy Lane, Lee Noto, Mary Dodd Pearson, and Ludwig David van Broekhuizen of Pacific Resources for Educational and Learning (PREL)

Celina Shetana and John Sullivan of Digital Majic

This alphabet book has been reviewed by:

Masaharu A. Tmodrang, Consultant Career Guidance Program Republic of Palau Ministry of Education

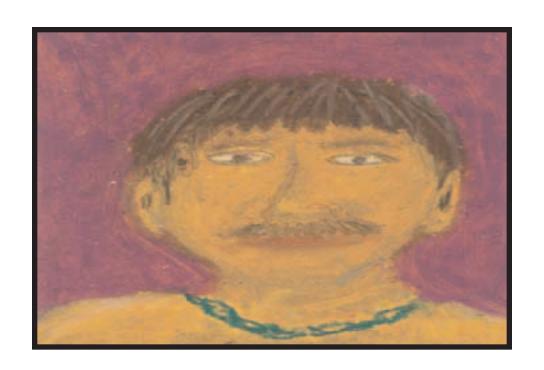
Canisius Filibert, Program Specialist Pacific Resources for Education and Learning



alii



Asao



#### Aa Adelbai



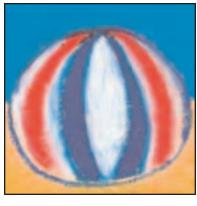
bilis



babii



btuch



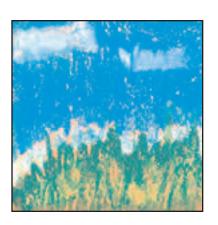
bduu



## Bb bukitang



chebud



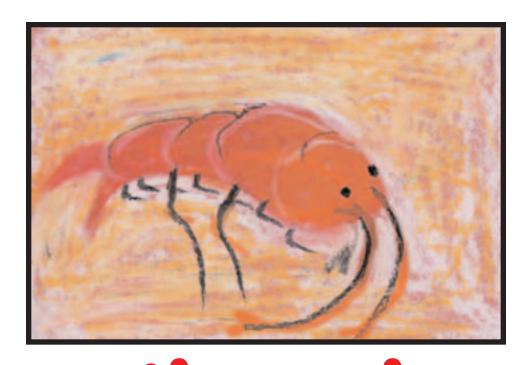
chudel



chulad



chusem



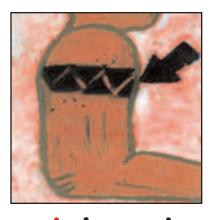
## Ch ch chur



debar



dengua



delngod



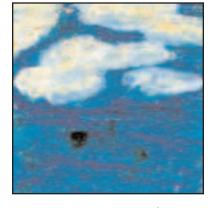
deel



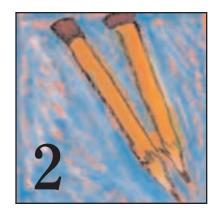
## Dd dait



ekebil



eabed



eruong



# Ee



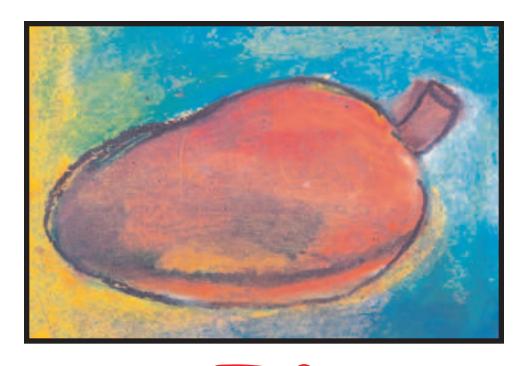
iis



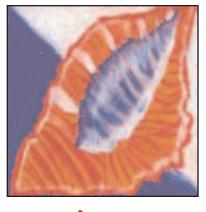
iungs



iaes



#### Ii iedel



kai

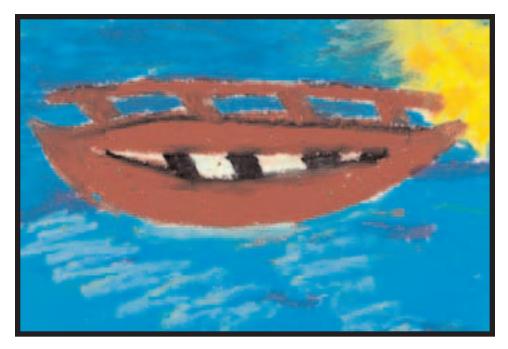
kiis



kedam



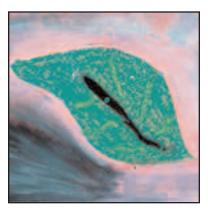
ketat



### Kk kabekel



lius



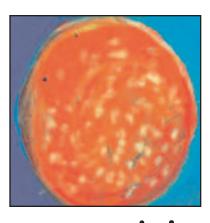
llel



Lluuk



meched



meradel



meduu



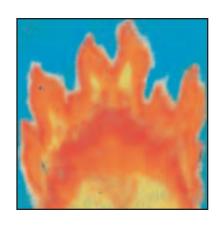
meringel



### Mm malk



ngais



ngau



## Ng ng ngikel



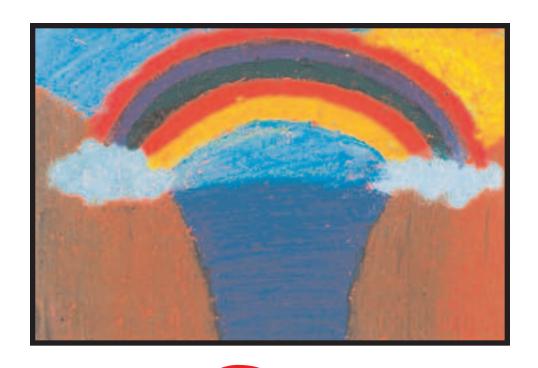
otilech



olik



ongor



#### Oo orrekim





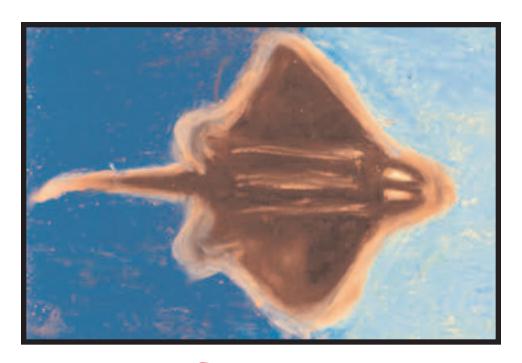
rasm







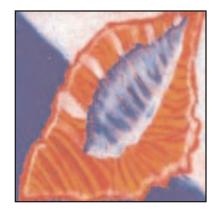
rekas



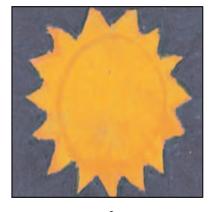
#### Rr rrull



sechal



semum



sils



#### SS sualo



tut



toched



tsiak



tento



### T† tuu



uasi



uudes



uos



uuked



Uuuel

#### English Translations

Adelbai proper name

alii greeting (hello)

Asao proper name

babii pig bduu ball

bilis dog

btuch star

bukitang octopus

chebud grasshopper

cherchur shrimp

chudel grass

chulad worm

chusem mustache

dait taro debar duck

deel auck

delngod tattoo dengua telephone eabed cloud ekebil girl ekil rope eruong two fly iaes iedel mango iis nose iungs island kabekel canoe kai shell kedam kite ketat coconut crab kiis key lius coconut tree llel leaf luuk nest

malk rooster meched low tide meduu breadfruit meradel orange meringel hot pepper ngais egg fire ngau ngikel fish olik fruit bat pineapple ongor orrekim rainbow otilech axe road rael needle rasm rekas mosquito rois mountain rrull manta ray sechal man

shell semum sils sun sualo basket tento tent toched thorn tsiak zipper bottle tut tuu banana eagle uasi uel turtle horse uos belly button uudes uuked net

#### Also available in:

Kosraean

Chuukese

Hawaiian

Marshallese

Sāmoan

Pohnpeian

Carolinian

Chamorro

**English**